

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

KHUTBA JUMMAH

HAZRAT MUHYI-UD-DIN AL-KHALIFATULLAH
Munir Ahmad Azim

26 Juin 2015 ~
(09 Ramadhan 1436 Hijri)

Ramadhan Mubarak !

(Résumé Khutba)

Après ki li fine salué tous so bane disciples (et tous bane musulmans) entier le monde avec la salutation de paix dans l'Islam, Hadhrat Muhyi-ud-Din (atba) fine lire Tashahhud, Ta'uz, Surah Al-Fatiha, et Verset 186 de Surah Al-Baqara et li fine ensuite dire:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ
وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ○

Shahru Ramadaa-nallaziii 'unzila fiihil-Qur-'aanu hudal-linnaasi wa bayyinaatim minal-hudaa wal-furqaan. Faman-shahida min-kumush-Shahra fal-yasumh. Wa man kaana marridan 'aw 'alaa safarin fa 'iddatum-min 'ayyaa-min 'u-khar. Yuridullaahu bikumul-yusra wa laa yuriidu bikumul 'usr. Wa litukmi-lul-'iddata wa lituk abbirullaha 'alaa maa hadaakum wa la-'allakum wa la-'allakum tashkuruun.

« C'est dans mois Ramadan ki Quran fine descende pou guide l'humanité, en versets clairs, pou servi couma direction et la loi. Bane ki reste kot zot pendant sa mois là bizin jeûner (garde Roza). Mais bane ki malade ou en voyage bizin remplace même quantité jour après. Allah oulé facilité pou ou. Li pas oulé difficulté pou ou. (Li oulé) ki ou complète le nombre de jour et ki ou glorifier Li, parski Li ou guide et aussi afin ki ou montrer reconnaissance. » (Al-Baqara 2: 186).

Ramzaan c'est enn mois rempli de bénédictions et de bann vertus. Le mot **RAMADHAN** li dérivé de « *ramdh* » ki veut dire « *brûle li pieds par la chaleur* ». Sa c'est à cause de Roza, ki brûle bann péchés d'ene musulman et réduire zot couma la sanne. Nous appelle Ramzaan enn mois béni parski :

- 1) C'est dans sa mois là, ki Quran fine révéle, et ange Jibreel (as) ti ena l'habitude pou vinn faire le Saint Prophète Muhammad (saws) récite Quran, depuis commencement ziska la fin.
- 2) C'est dans sa mois là, ki ena la nuit du Destin (*Laila-tul-Qadr*), ki meilleur ki mille mois.
- 3) C'est dans sa mois là, ki récompense d'enn bonne action li égale à action *Farz* (obligatoire) d'enn l'autre mois.
- 4) Sa c'est le mois de la patience et récompense de sa patience là c'est le Paradis.
- 5) Sa mois là enseigne enn leçon de bonté envers bann les z'autres.
- 6) Sa mois là so dix premiers jours zot bann jours de la miséricorde, so deuxième dix jours (milieu) zot bann jours kot recevoir pardon et so derniers dix jours zot bann jours kot gagne libération de l'enfer.
- 7) Mois Ramzaan c'est enn mois kot miséricorde et bénédiction d'Allah (swt) déssann lors nous en permanence si nous vraiment pé cherche miséricorde d'Allah et So visage.

L'idée de carême finn inculqué dans tous bann disciplines religieux basé lors la révélation, malgré le fait ki stricte conformité à bann ordonnances/commandements divines ki ti bizin démontré par bane dimounns, eh bien, népli ena li parski bann dimounns népli prend sa bann commandements là en considération. En effet, dans certains de sa bann disciplines là, le jeûne (carême) finn réduire à enn observance purement symbolique. Dans l'Islam, bann ordonnances relatives au jeûne zot explicite et définies et sa dépann aussi lors commié zot applicable, mais sélman, quoi qu'il arrivé, bizin strictement respecté zot. Parfois nous fer face à enn tendance kot bann dimounns pran bann principe là d'enn façon trop stricte, et alors nous bizin conne vérifié sa bann source là et réfute zot par expose zot l'objectif véritable de Roza et du sense de réglementation pour sa bann commandements là et l'esprit derrière sa.

Couma récemment, mo finn recevoir enn question d'enn de nous bann chers frères ki finn demande sa humble serviteur là à propos de la longueur du temps de Roza ki parfois dure de 9 à 22 heures, d'après bann pays kot bann musulmans resté, et li ti envie conné si ena enn solution pour réduire longueur de zot Roza et si possible pou donne zot enn délai convenable pour casse zot Roza. Nous trouve sa kalité problème là dans bann pays du Nord, couma l'Islande, Finlande et la Suède, kot le coucher du soleil li pratiquement absent et même kan soleil coulé à l'horizon, mais kot malgré sa, lé ciel reste dans enn certaine mesure encore bleu. Bocou de bann écoles de pensée finn suggéré ki bann dimounns ki confronté à sa problème là bizin alors prend bann mêmes l'heures pou garde et casse Roza couma zot bann pays voisins ki plus proches de zot et ki pas souffère autant de sa problème là concernant longueur létemps pou garde Roza.

Li bien vrai ki bann musulmans ki trouve dans bann pays kot zot bann saisons fer ki coucher du soleil li retardée à enn maximum de 17-22 heures temps zot fer face à beaucoup de difficultés. Mais Allah et So Prophète Hazrat Muhammad (saws) finn bien claire lors sa sujet là, que ce soit dans le Quran et bann Hadiths. Allah zamais finn mette enn fardeau lors kikaine ki au-delà de so capacité. Et Li finn ordonné ki la longueur du jeûne bizin commence prend depuis Namaz Fajr (kot faudé bizin fini arrêr manzé) ziska Namaz Maghrib. Mais Li (Allah) pas insensible au point pou force bann ki faibles pou observe le jeûne, pou garde Roza. En effet, Il finn exempté bann dimounns ki faible et ki ena bann problèmes de santé, bann voyageurs, bann dimounns âgés et bann madames enceintes et ki pé allaite zot zenfants, et Li finn donne enn bon solution pour zot kot zot capave donne *fidya* pour le nombre de jours ki zot finn manque zot Roza. Quant à bann ki, plus tard oulé remplace zot bann Roza manqué, alors Allah invite zot pou rattrape zot bann manquements et zot remplace sa bann Roza là (dans bann saisons ki pli convenables pou zot pou remplacé et kot zot pas pou gagne bann problèmes de santé). Sa pratique de *fidya* là agir couma enn alternative à bann Roza manquants, ki à so tour agir couma enn moyen de protection pour bann ki pas pé garde Roza.

Quant à bann ki en bonne santé et zot solides, zot bizin respecté longueur létemps pou garde Roza de zot pays – kot c'est bann tél commandements ki absolument basé lors Quran et faudé pas zot guette saki bann savants de la religion finn fixé comme délai pou réduire période de Roza. Alors zot bizin garde Roza même si zot aussi longue ki 22 heures temps. Eski zot pensé mo bann chers frères et sœurs ki Allah pas ti au courant de sa kalité problème là quand Li finn donne sa bann commandements là? Li conne très bien sak difficulté ki sakaine d'entre nous, bann musulmans bizin faire face pou garde Roza pour Li. Voilà pourquoi récompense de Roza c'est Allah Li-même. La patience, ténacité et dévouement ki bann musulmans ki physiquement capave garde Roza zot démontré pendant le jeûne, même pour commié longueur létemps ki zot bizin garde Roza, alors sa bann dimounns là zot digne de l'amour d'Allah, si zot vraiment sincère dans zot recherche pou trouve le visage d'Allah et gagne So plaisir.

Le mois béni de jeûne de Ramzaan li vinn sélman enn fois par an, et sa c'est enn mois ki Allah finn donné kot Li finn mette beaucoup de bann bénédictions. Enn de bann qualités particulière de sa mois là c'est ki si enn dimounn li consacré sa létemps là dans dévotion avec piété, alors li pou reste bénéficié bann bénédictions de sa mois là pour le reste de l'année, et si sa létemps li malheureusement gaspillé (kot sa dimounn là pas ena enn raison valable), alors pas pou reste aucaine bénédiction pou li zourir ziska Ramzaan prochain. Enn fois à l'approche de Ramzaan, le Messenger d'Allah (saws) finn dire: « *Finn accorde zot enn tél mois pendant lequel ena enn la nuit ki supérieure de mille mois. Malheureux sa dimounn ki finn rate sa la nuit là parski li finn prive li-même de tout bien et malheureux sa dimounn là kot li exclue de la générosité de sa la nuit là.* »

Allah Li zamais dure de cœur concernant So bann serviteurs sincères, et Li finn donne bann solutions béni couma donne *fidya* dans le mois béni de Ramzaan, et aussi par longue durée du jeûne (en fonction de bann saisons et de bann pays) Li testé So bann serviteurs et guette ki kalité raffiné zot dévotion li raffiné, à condition ki zot en bonne forme physique. Si bann dimounns, même celui ki pli sincère parmi So serviteur pas pé senti li bien, et pas pou capave attann l'ensemble de bann 22 heures temps longueur Roza par exemple, alors li bizin casse so Roza, parski le jeûne finn prescrire pour Allah et sa pas ti le but de Allah pour mette la vie de So bann serviteurs en danger, parski si sa ti coumsa, alors beaucoup de So bann serviteurs ti pou mort avek sa.

Pendant sa mois béni là, li plus important pou reste loin avek le mal au lieu pou faire bann bons actions. Autant ki possible, enn dimounn bizin essaye sauve so lizié, z'oreilles, la langues, les lécoeurs et tous bann parties de so lécorps de bann péchés, même saki pli tipti. Nous bizin évite pou mette bann fausses charges lors bann dimounns et fér zot ditort. La bonté, bann bons manières et bann Zikr d'Allah zot bann ornements (décoration) de sa mois de bénédictions là et alors faudé pas détruire sa par vulgarité et bann mauvais manières. Sa c'est mois kot bann dimounns bizin montrer la sympathie envers bann pauvres et bann ki moin fortuné et donne zot autant ki possible *Sadqua, Khayraat, Iftari, Sehri* etc., et li bizin aussi fér bann préparatifs pour *Aakhérat*. Finn rapporté dans enn Hadith ki celui ki fourni à enn dimounn ki pé garde Roza enn *Iftari*, sa pou aide li pou fér so péchés pardonné, et pou sauve li de difé l'enfer et li pou recevoir enn récompense autant ki sa dimounn ki finn garde Roza là. Quand nous donne la charité, nous bizin bien garde à l'esprit ki dans nous l'intention, faudé pas nous cherche popularité et publicité, parski sa pou annule récompense là. Enn bon façon pou fér la charité c'est pou envoye sa bann charité là dans la caze de certains bann pauvres et bann ki dans le besoin (bann ki pas sorti pou mendier) à la fin de tous bann dix jours (tous les 3 parties de 30 jours Roza) avec l'intention pou gagne récompense (de la part d'Allah). Dans sa façon là, nous capave sympatize avec zot.

Le sujet de Ramzaan amène nous également lors le sujet de *fitra* ki enn obligation pour tout bann musulmans ki ena les moyens pou payé. Enn papa bizin paye *fitra* au nom de so bann zenfants mineurs aussi. Li préférable pou enn kikaine ki li donne so *fitra* avant Namaz Eid. Li également permette pou paye li à l'avance et à tout moment pendant mois Ramzaan. Toutefois, si enn dimounn finn ométe pou paye *fitra* avant Namaz Eid, alors li toujours dans l'obligation pou paye sa *fitra* là (même après Namaz Eid). Pas capave servi *Fitra* pour n'importe ki lézot cause charitable, et bizin donne sa zis bann pauvres. **Raisons pou donne *fitra*:** li nettoye enn dimounn de tout bann mauvais comportement et bann mauvais parole ki enn dimounn finn commette et dire pendant Ramzaan. Li également enn moyen pour approvisionne bann pauvres et aussi pour remercier Allah ki Li finn donne nous la capacité pou garde Roza pendant Ramzaan.

Roza terminé avec l'apparition de nouvelle lune de Shawwal. Nouvelle lune capave visible après le coucher du soleil de vingt-neuvième jour de Roza, mais sinon, si pas trouve la lune, alors bizin contigne garde Roza le lendemain, kot alors gagne enn total de trente jours ki forme enn mois complet. Il se peut ki le soir de trentième jour là, visibilité de la lune capave très faible à cause bann conditions atmosphériques et capave na pas trouve la lune même. Sa pas fér aucaine différence parski Ramzaan oblizé prend fin au coucher du soleil de sa jour-là (30^{ème} jour), parski li reconnu ki enn mois lunaire pas capave alle au-delà de trente jours.

Mo espérer et mo fér duah ki sa Khutba Jummah là vinn enn source de connaissances pour beaucoup de bann musulmans à travers le monde afin ki kan zot pou exécute la volonté d'Allah, alors zot pou gagne Allah Li-même en récompense. Allah Li rempli de pitié, et bon et Li oulé le meilleur pour nous, afin ki nous l'âmes purifié dans enn bon façon et ki nous capave gagne accès à Li d'enn zoli façon et rempli avec dignité. Ki Allah accorde nous récompense de Roza et passe lors nous bann faiblesses et pardonne nous et ki Allah de par So regard miséricordieux place nous parmi bann dimounns à ki tous bann la portes paradis pou ouvert enn jour afin ki nous capave choisir n'importe ki la porte ki nous envie passer pou rentre dans Paradis. *Ameen, Summa Ameen, Ya Rabbul Aalameen.*